



## ÉDITION NATIONALE 2010

Collectivités en fleurs est un organisme canadien à but non-lucratif engagé à promouvoir la fierté civique, la responsabilité environnementale et l'amélioration du cadre de vie par l'engagement communautaire et le défi d'un programme national. La valorisation des espaces verts en milieu urbain est au cœur de sa mission.

Le 30 octobre 2010, la Municipalité régionale de Halifax fut l'hôte de la 16<sup>e</sup> édition de la Cérémonie de remise des prix nationaux de Collectivités en fleurs, rendant hommage à des collectivités provenant de partout au Canada ainsi que d'Angleterre, d'Écosse, de Belgique, de République tchèque, des États-Unis et du Japon. Les prix provinciaux de la Nouvelle-Écosse ont été dévoilés par la même occasion.

Au nom du Comité national, des juges et des commanditaires, Ted Blowes, Président national et Raymond Carrière, Président fondateur, remercient et félicitent toutes les collectivités participantes. « Dans le contexte actuel de changements climatiques et autres préoccupations environnementales, elles peuvent être fières de leurs efforts, qui apportent des solutions concrètes et déterminantes aux enjeux environnementaux pour l'ensemble de la société. »

### Gagnants nationaux

1 à 1 000 :	<b>Fogo</b> , Terre-Neuve & Labrador	10 001 à 20 000 :	<b>Rosemère</b> , Québec
1 à 1 000 :	<b>Forestburg</b> , Alberta	20 001 à 50 000 :	<b>Westmount</b> , Québec
1 001 à 3 000 :	<b>Assiniboia</b> , Saskatchewan	50 001 à 150 000 :	<b>Chatham-Kent</b> , Ontario
3 001 à 7 500 :	<b>Vermilion</b> , Alberta	Forces canadiennes :	<b>BFC Suffield</b> , Alberta
7 501 à 10 000 :	<b>Trail</b> , Colombie-Britannique		

### Défi international

**Zlin, République tchèque**, dans la catégorie des collectivités de grande taille, et **Warwick, New York, USA**, dans la catégorie des collectivités de petite taille, ont remporté les prix du défi international, une compétition entre gagnants de divers programmes nationaux.

### « Collectivité de l'année »

La désignation de 'Collectivité de l'année 2010' est accordée à **Kamloops, Colombie-Britannique** pour l'obtention du meilleur pointage combiné aux programmes Collectivités en fleurs et Hiver en fête au cours de cette année.

### Prix de mérite exceptionnel

Prix de la Société immobilière du Canada pour le <i>Développement durable</i> :	<b>Strathcona County</b> , Alberta
Prix Home Hardware pour l' <i>Engagement communautaire</i> :	<b>Pincher Creek</b> , Alberta
Prix Waste Management pour l' <i>Action environnementale</i> :	<b>Whitby</b> , Ontario
Prix Scotts pour la <i>Meilleure collectivité de jardiniers</i> :	<b>New Glasgow</b> , Nouvelle-Écosse
Prix de la Commission de la capitale nationale pour les <i>Aménagements floraux</i> :	<b>Brampton</b> , Ontario
Prix Beauti-Tone pour la <i>Protection du patrimoine</i> :	<b>Yarmouth</b> , Nouvelle-Écosse
Prix Scotts Turf Builder pour les <i>Pelouses et couvre-sols</i> :	<b>MR Wood Buffalo</b> , Alberta
Prix Fondation Collectivités en fleurs de l' <i>Engagement jeunesse</i> :	<b>BFC Petawawa</b> , Ontario
Prix Arbres Canada pour la <i>Forêt urbaine</i> :	<b>Kamloops</b> , Colombie-Britannique
Prix de l'Ass. Canadienne des Pépiniéristes et des Paysagistes pour le <i>Paysage</i> :	<b>Stettler</b> , Alberta
Prix Collectivités en fleurs pour la <i>Propreté</i> :	<b>Edmonton</b> , Alberta
Prix The Butchart Gardens pour la <i>Meilleure réhabilitation d'un site</i> :	<b>Waterfront Park, Pembroke</b> , Ontario

-30-

**Pour tout renseignement ou pour des photos, veuillez contacter :** Cathy Thibault, bloom@cib-cef.com ☎ 514 694-8871

**Nous remercions nos commanditaires nationaux pour leur contribution au cadre de vie des collectivités**

Société immobilière du Canada

Scotts ♦ Home Hardware ♦ Waste Management

Commission de la capitale nationale ♦ Tour CN ♦ Beauti-Tone

Nutriments pour la vie ♦ Ball Horticultural Company

Scotts EcoSense ♦ Miracle-Gro ♦ RoundUp ♦ Scotts Turf Builder

Zaunserb Marketing Inc ♦ Association Canadienne des Pépiniéristes et des Paysagistes

Municipal World ♦ VIA Rail Canada

Citoyens et espaces verts en harmonie...une société florissante | People, Plants and Pride...Growing Together

112 Terry Fox, Kirkland (Québec) H9H 4M3 Tél: (514) 694-8871 Fax: (514) 694-3725

[www.collectivitesenfleurs.ca](http://www.collectivitesenfleurs.ca) \* [bloom.fleurs@sympatico.ca](mailto:bloom.fleurs@sympatico.ca)



## ÉDITION NATIONALE 2010

Catégorie	Cote	Mention spéciale
<b>50,001 – 150,000</b>		
<b>Chatham-Kent, ON</b> Kawartha Lakes, ON Medicine Hat, AB Whitby, ON Wood Buffalo, AB	<b>5 Fleurs</b> 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs	<b>Protection du patrimoine</b> Aménagements distinctifs de plantes et de minéraux Éléments du paysage Action environnementale Développement durable
<b>20,001 – 50,000</b>		
<b>Westmount, QC</b> Campbell River, CB Essex, ON Mission, CB West Kelowna & Westbank First Nation, CB	<b>5 Fleurs</b> 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs	<b>Programme de développement durable</b> Centre du patrimoine maritime Musée des transports et Village historique Forêt municipale Parc régional de la noiseraie Gellatly
<b>10,001 – 20,000</b>		
<b>Rosemère, QC</b> Brooks, AB Fort St. John, CB Gravenhurst, ON Summerside, IPE Wetaskiwin, AB	<b>5 Fleurs</b> 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs	<b>Parc Alexandre Bilodeau</b> Célébrations du centenaire Jardin classique Expansion du centre du centenaire Parc de l'amitié Rotary Rénovation de l'hôtel de ville
<b>7,501 – 10,000</b>		
<b>Trail, CB</b> Amherst, NE Hinton, AB New Glasgow, NE Whitecourt, AB Weyburn, SK Winkler, MB	<b>5 Fleurs</b> 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs	<b>Murales historiques</b> Sculptures en bois d'orme Camp de jour Discovery Participation des bénévoles à la propreté Site de transbordement Programme scolaire d'embellissement Parc patrimonial Bethel
<b>3,001 – 7,500</b>		
<b>Vermilion, AB</b> Bay Roberts, TNL Castlegar, CB Chetwynd, CB Humboldt, SK Kindersley, SK Stettler, AB Yarmouth, NE Windsor, NE	<b>5 Fleurs</b> 4 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs 4 Fleurs 4 Fleurs 5 Fleurs 5 Fleurs 4 Fleurs	<b>Projet d'aménagement paysager des rues</b> Promenade du patrimoine côtier Partenariats communautaires positifs Aménagements floraux exceptionnels Plans détaillés pour le paysage Plateaux sportifs de calibre international Thématique d'aménagements paysagers naturels Respect pour le patrimoine Sculptures métalliques spectaculaires

Les caractères **gras** indiquent des gagnants



## ÉDITION NATIONALE 2010

Catégorie	Cote	Mention spéciale
<b>1,001-3,000</b>		
<b>Assiniboia, SK</b>	<b>5 Fleurs</b>	<b>Central Park</b>
Arborg, MB	5 Fleurs	Réseau de sentiers
Ashcroft, CB	5 Fleurs	Protection du patrimoine
Dawson City, TY	5 Fleurs	Jardin communautaire
Kamsack, SK	5 Fleurs	Esthétique des parcs
Montague, IPE	5 Fleurs	Musée Garden of the Gulf
Notre-Dame-du-Lac, QC	5 Fleurs	Ville jardin
Souris, IPE	5 Fleurs	Restauration du phare
Watson Lake, TY	5 Fleurs	Reconnaissance des bénévoles
<b>1-1,000</b>		
<b>Fogo, TNL</b>	<b>5 Fleurs</b>	<b>Patrimoine naturel et bâti</b>
<b>Forestburg, AB</b>	<b>5 Fleurs</b>	<b>Jardiniers bénévoles d'exception</b>
Bittern Lake, AB	5 Fleurs	Diversité de la forêt urbaine
Glen Morris – Brant County, ON	5 Fleurs	Foresterie urbaine
Lashburn, SK	4 Fleurs	Sculptures historiques en fer forgé
Valhalla Centre, AB	4 Fleurs	Restauration du Mercantile Café
<b>Collectivités en fleurs – Forces canadiennes</b>		
<b>BFC Suffield, AB</b>	<b>4 Fleurs</b>	<b>Le plus grand terrain de rassemblement vert et naturel au Canada</b>
4 <sup>e</sup> Escadre Cold Lake, AB	4 Fleurs	Amélioration de l'entrée de la Base
BFC Kingston, ON	4 Fleurs	Entretien des plateaux sportifs
Forces Maritimes de l'Atlantique – FMAR[A], Halifax, NE	4 Fleurs	Revitalisation d'un milieu humide côtier
BFC Petawawa, ON – <i>Cercle d'excellence</i>	4 Fleurs	Forêt et parc commémoratifs
<b>Défi International</b>		
<b>Collectivités de petite taille</b>		
<b>Warwick, NY, É-U.</b>	<b>5 Fleurs</b>	<b>Campagne de nettoyage Clean Sweep</b>
Aylmer, ON	5 Fleurs	Leadership de la jeunesse en environnement
Boissevain, MB	5 Fleurs	Programme d'adoption d'un site
Hampton, NB	5 Fleurs	Projet de patrimoine militaire au Hampton High School
Nieuwpoort, Belgique	5 Fleurs	Pistes cyclables et sentiers pédestres à travers la ville
Pembroke, ON	5 Fleurs	Waterfront Park
Pitlochry, Écosse, R.U.	5 Fleurs	Arrangements floraux spectaculaires
Quesnel, CB	5 Fleurs	Restauration de la passerelle de la rivière Fraser
<b>Collectivités de grande taille</b>		
<b>Zlin, République tchèque</b>	<b>5 Fleurs</b>	<b>Forest Park</b>
Barrie, ON	5 Fleurs	Aménagements floraux
Charlottetown, IPE	5 Fleurs	Restauration de la forêt urbaine au parc Victoria
Kunitachi, Japon	5 Fleurs	Le jardin de l'amitié de Fujimidai
Leduc, AB	5 Fleurs	Loisirs en plein air pour un mode de vie sain
Wisbech, Angleterre, R.U.	5 Fleurs	Projet « Our Place »

Les caractères **gras** indiquent les gagnants



## ÉDITION NATIONALE 2010

Catégorie	Cote	Mention spéciale
<b>Cercle d'excellence – collectivités évaluées</b>		
Antigonish, NE	5 Fleurs	<i>Celtic Community Homes</i>
Dauphin, MB	5 Fleurs	Aménagements floraux
Edmonton, AB	5 Fleurs	Programme de bon voisinage
Goderich, ON	5 Fleurs	Développement riverain
Kamloops, CB	5 Fleurs	Développement des jardins communautaires
Metro Moncton, NB	5 Fleurs	Promotion du transport actif
Millet, AB	5 Fleurs	Aménagements floraux de la rue principale
Neepawa, MB	5 Fleurs	Partenariats commerciaux
Pincher Creek, AB	5 Fleurs	Propreté
Saint John, NB	5 Fleurs	Plan de redéveloppement du parc Rockwood
Strathcona County, AB	5 Fleurs	Efforts participatifs de tous les secteurs
Vaughan, ON	5 Fleurs	Développement du centre-ville
<b>Attraits spéciaux</b>		
Jardin Kingsbrae, Saint Andrews, NB	5 Fleurs	Diversité horticole
Jardins de Métis   Reford Gardens, Grand-Métis, QC	5 Fleurs	Excellence en design et entretien horticoles
Jardin du Gouverneur	<i>Non évalué</i>	
Musée du Château Ramezay, Montréal, QC		
Parc des Champs-de-Bataille, Québec, QC	5 Fleurs	Promotion du patrimoine culturel
Ukrainian Cultural Heritage Village, Edmonton, AB	5 Fleurs	Une expérience authentique
SDC Vieux-Montréal, Montréal, QC	5 Fleurs	Parc éphémère « Friche et Célèbre »
<b>Cercle d'excellence - collectivités non évaluées</b>		
Athabasca, AB	Ingersoll, ON	Prince George, BC
Brampton, ON	Kingston, ON	Saint-Bruno-de-Montarville, QC
Brandon, MB	Lethbridge, AB	Stratford, ON
Dryden, ON	Minto, ON	Toronto, ON
Gibbons, AB	Olds, AB	Viking, AB
Municipalité régionale de Halifax, NÉ	Oshawa, ON	White Rock, BC

## Merci à nos juges bénévoles nationaux

Evelyn Alemanni, Escondido, California USA  
 Jim Baird, Saint John, Nouveau Brunswick  
 Maurice Baren, Angleterre, RU  
 Ted Blowes, Stratford, Ontario  
 Margaret Bateman Ellison, Halifax, Nouvelle-Écosse  
 Jack Boutilier, Courtenay, Colombie-Britannique  
 Berta Briggs, Wetaskiwin, Alberta  
 Don Budinsky, Winnipeg, Manitoba  
 Sandy Cairns, Gravenhurst, Ontario  
 Gordon Day, Lewisporte, Terre-Neuve-et-Labrador  
 JoAnne Dunphy, Souris, Île-du-Prince-Édouard  
 Mario Fournier, Région de la capitale nationale  
 Rachelle George-Bernard, Montréal, Québec  
 Dave Hilton, Kamloops, Colombie-Britannique  
 Arlene Janzen, White City, Saskatchewan

Stephen King, Municipalité régionale de Halifax, Nouvelle-Écosse  
 Gérald Lajeunesse, Ottawa, Ontario  
 Bob Lewis, Ottawa, Ontario  
 Wendy Maurer, Qualicum Beach, Colombie-Britannique  
 Donna McIlmoyle, Newbury, Ontario  
 Lorna McIlroy, Grande Prairie, Alberta  
 Katy Moss Warner, Garrison, NY, USA  
 Odette Sabourin-Dumais, Montréal, Québec  
 Suzanne St-Amand, Ministère de la Défense nationale  
 Hugh Skinner, Roblin, Manitoba  
 Yoshiyuki Takishima, Tokyo, Japon  
 Gerry Teahen, St. Marys, Ontario  
 Lisa Tompkins, Toronto, Ontario  
 Liisa Wolfram, Mississauga, Ontario  
 Ted Zarudny, Orangeville, Ontario



*Collectivités en fleurs est un organisme canadien à but non lucratif engagé à promouvoir la fierté civique, la responsabilité environnementale et l'amélioration du cadre de vie par l'engagement communautaire et le défi d'un programme national. La valorisation des espaces verts en milieu urbain sont au cœur de sa mission.*

*Le slogan « Citoyens et espaces verts en harmonie... une société florissante » en incarne parfaitement l'essence et l'esprit.*

**Historique.** En 1993, un petit groupe de bénévoles souhaite créer un défi national au Canada, s'inspirant de programmes tels *Britain in Bloom*, *Tidy Towns of Ireland* et *Villes et Villages Fleuris* de France. Deux ans plus tard, en 1995, Collectivités en fleurs organise sa première édition et souligne la participation de 29 collectivités lors de sa première remise de prix sur la Colline parlementaire. Aujourd'hui, des centaines de collectivités canadiennes participent aux éditions nationale et provinciales du concours. Un défi international permet aux collectivités canadiennes de se mesurer à des participants des États-Unis, du Japon et d'Europe.

**Programme.** Les collectivités participantes reçoivent de l'information et sont évaluées par une équipe de juges bénévoles professionnels (actifs ou retraités) pour les réalisations de l'ensemble de la collectivité (secteurs privé et public, entreprises et institutions, citoyens) selon huit critères: propreté, action environnementale, protection du patrimoine, foresterie urbaine, paysage, pelouses et couvre-sols, aménagements, floraux et engagement communautaire.

**Retombées.** La fierté, l'esprit communautaire et le sentiment de réalisation sont autant d'éléments dont témoignent les participants au programme. Grâce à ces principes, Collectivités en fleurs ne compte que des gagnants. Les collectivités peuvent aussi y trouver de nombreuses occasions de développement touristique et autres projets d'intérêt environnemental, économique ou communautaire. Un réseau d'échange d'information permet aux collectivités de partager leur réalisations, meilleures pratiques et projets.

La section « Explorez nos collectivités » du site Internet offre une visibilité importante pour chacune des collectivités participantes, par une page descriptive et un renvoi à leur propre site. Le *Magazine Collectivités en fleurs*, avec deux parutions par année, fait la promotion de toutes les collectivités participantes et propose des contenus rédactionnels et éducatifs. Collectivités en fleurs développe, avec ses partenaires et commanditaires, des initiatives promotionnelles et de marketing telles les Jardins à la Tour CN, la Route des Jardins VIA Rail, etc.

**Cérémonies nationale et provinciales – Symposium national sur les parcs et espaces verts.** La cérémonie de remise des prix nationaux présente une occasion privilégiée aux élus, aux professionnels des parcs et espaces verts ainsi qu'aux bénévoles d'enrichir leurs connaissances et d'échanger entre eux sur les innovations, les enjeux et les bonnes pratiques non seulement en matière d'horticulture et d'espaces verts, mais aussi en ce qui a trait au tourisme, à la protection de l'environnement et autres projets d'intérêt. Les éditions provinciales organisent également des ateliers, sessions d'information et cérémonies de remise des prix.

La **Fondation Collectivités en fleurs**, établie pour appuyer les efforts en matière d'éducation et de partage de bonnes pratiques, se consacre à la recherche et l'éducation en matière d'espaces verts, portant notamment sur leur impact sociologique et environnemental. La fondation octroie également des bourses d'études à des étudiants inscrits dans des programmes horticoles ou environnementaux.

***Dans le contexte actuel de changements climatiques et autres préoccupations environnementales, les collectivités qui participent au programme de Collectivités en fleurs peuvent être fières de leurs efforts, qui apportent des solutions concrètes et déterminantes aux enjeux environnementaux pour l'ensemble de la société.***